

# Sadržaj

|   |    |
|---|----|
| Uvod .....  | 7  |
| Savjet Evrope i gender mainstreaming .....  | 7  |
| Savjet Evrope i rodno budžetiranje .....  | 8  |
| Šta je rodno budžetiranje? .....  | 10 |
| Istorijat .....   | 10 |
| Definicija i djelokrug .....  | 11 |
| Ciljevi .....   | 12 |
| Ravnopravnost polova .....  | 12 |
| Odgovornost .....   | 12 |
| Javnost rada i učešće .....   | 13 |
| Efikasnost i efektivnost .....  | 13 |
| Dobro upravljanje .....   | 13 |
| Preduslovi i principi .....   | 13 |
| Politička volja .....   | 13 |
| Odgovornost .....   | 13 |
| Ljudski i finansijski resursi .....   | 14 |
| Koordinacija .....  | 14 |
| Podaci razvrstani prema polu .....  | 14 |
| Javnost rada, partnerstvo i saradnja .....  | 14 |
| Ispunjavanje preduslova .....   | 15 |
| Primjena rodnog budžetiranja .....  | 15 |
| Akteri .....  | 15 |
| Ključni akteri .....  | 15 |
| Vlada .....   | 15 |
| Parlament .....   | 16 |
| Ostali akteri .....   | 16 |
| Istraživači i eksperti .....  | 16 |
| Međunarodne organizacije .....  | 17 |
| Nevladine organizacije .....  | 17 |
| Sindikati i udruženja poslodavaca .....   | 18 |
| Različite faze u budžetskom procesu .....   | 18 |
| Planiranje i priprema budžeta .....   | 18 |
| Usvajanje budžeta .....   | 18 |
| Izvršenje budžeta .....   | 18 |
| Revizija budžeta .....  | 19 |
| Ocjena budžeta .....  | 19 |
| Sredstva i metode za rodno budžetiranje .....   | 19 |
| U vezi sa rashodima .....   | 19 |
| U vezi sa prihodima .....   | 20 |
| Rodna analiza .....   | 20 |
| Analiziranje rashoda/prihoda .....  | 20 |
| Izrada politika koje odražavaju ravnopravnost polova .....                                  | 21 |
| Transformisanje politika koje odslikavaju ravnopravnost polova u budžetske kategorije ..... | 21 |
| Izvršenje rodnih budžeta .....  | 22 |
| Rodno osjetljiva ocjena budžeta .....   | 22 |
| Izazovi .....   | 23 |
| Prepreke .....  | 23 |
| Ekonomска teorija, izrada budžeta i ravnopravnost polova .....                              | 23 |
| Trajne prakse koje uvažavaju pitanja ravnopravnosti polova .....                            | 23 |
| Ocjena inicijativa za rodno budžetiranje .....  | 23 |
| Tabela: Integriranje aspekta ravnopravnosti polova u proces javnog budžeta .....            | 25 |
| Primjer smjernica za pokretanje inicijative za rodno budžetiranje .....                     | 28 |
| Zašto pokrenuti inicijativu za rodno budžetiranje? .....                                    | 28 |
| Organizovanje inicijative za rodno budžetiranje .....                                       | 28 |

|   |           |
|---|-----------|
| Osnovne odgovornosti u ređovnom budžetskom procesu.....                                     | 28        |
| Obezbijediti angažovanje rukovodstva .....  | 29        |
| Davanje zaduženja u okviru inicijative za rodno budžetiranje.....                           | 29        |
| Razmjena znanja: ujediniti stručnost iz oblasti budžeta, politike i pitanja roda .....      | 29        |
| Angažman agencija vlade .....   | 30        |
| <b>Planiranje inicijative za rodno budžetiranje .....</b>                                   | <b>30</b> |
| Uspostavljanje zajedničke radne grupe .....   | 30        |
| Izraditi pregled trenutnog stanja .....   | 30        |
| Ispitati relevantnost u pogledu ravnopravnosti polova.....                                  | 30        |
| Plan aktivnosti .....   | 31        |
| <b>Procjena uticaja na polove .....</b>   | <b>31</b> |
| Praćenje rezultata procjene .....   | 32        |
| Vidljivost rodnih pitanja u prijedlogu budžeta vlade: očekivani rezultati .....             | 32        |
| <b>Primjeri inicijativa za rodno budžetiranje u državama članicama Savjeta Evrope .....</b> | <b>32</b> |
| Austrija .....  | 32        |
| Belgija.....  | 33        |
| Francuska.....  | 34        |
| Njemačka .....  | 35        |
| Irsko.....  | 35        |
| Norveška .....  | 36        |
| Poljska.....  | 38        |
| Španija .....   | 38        |
| Inicijativa za rodno budžetiranje u vladu Baskije .....                                     | 38        |
| Švedska.....  | 39        |
| Švajcarska.....   | 40        |
| Projekat rodnog budžetiranja u gradu Bazelu.....  | 40        |
| Turska .....  | 41        |
| Iskustvo u oblasti rodnog budžetiranja u Turskoj.....                                       | 41        |
| Ujedinjeno Kraljevstvo .....  | 41        |
| Analiza efekata na polove i budžet u Škotskoj .....   | 41        |
| Nordijski Savjet Ministara .....  | 42        |
| <b>Prilog I .....</b>   | <b>44</b> |
| Članovi/ce Stručne grupe za rodno budžetiranje (EG-S-GB) .....                              | 44        |
| <b>Prilog II .....</b>  | <b>45</b> |
| Opis zadatka za Stručnu grupu za rodno budžetiranje (EG-S-GB) .....                         | 45        |
| <b>Prilog III .....</b>   | <b>46</b> |
| Upitnik za rodno budžetiranje za članice CDEG-a.....  | 46        |
| <b>Prilog IV.....</b>   | <b>49</b> |
| Bibliografija .....   | 49        |